Kiɛ' e Perɛndisɛ.

prej

Z. W. H. Griffith Thomas D. D.

Director'i Wycliffe Hall, Oxford.

MANASTIR

Ctypɛskrona „BACKIM' I KOMBIT"

1909.

BKSH

BKST

Kiɕ' e Perɛndisɛ.

Eðe zemra e ɕpirti i ɕumicɛsɛ qɛ kiɕinɛ besuar iɕte ɳɛ; eðe as ndoɳɛ nukɛ ðoɕte pɛr ndoɳɛ gɛ nga pasjet e tyre se ɛɕt' e ti, po tɛ giða i kiɕinɛ sɛ baɕku. Eðe Apostojtɛ ipninɛ martirin' e tɛ ngaʎurit Zotit Jisu me fuqi tɛ maðe eðe hir i mað iɕte mbi ata. "P. Ap. 4: 32—33.

Dr Griffith Thomas dyke marɛ kɛtɛ stih pɛr tekst ka folur pɛr mbi ɳɛjesinɛ qɛ duhet tɛ kenɛ gið' ata qɛ mbesojnɛ ungiʎit. Fjalɛt mɛ tɛ ɕenuara janɛ kɛto:

Se ɳɛjesi ɛɕtɛ ɳɛ kupɛtim i filuarɛ, si eðe ɳɛ nevojɛ e maðe kiɕɛsɛ. Po me fjalɛn ɳɛjesi

nukɛ duam tɛ ðemi, tɛ paturit e ɳe kanonizmɛ. sepse tɛ kɛtiλɛ ɳɛjɛsi s' ka patur kiɕa, qɛ kur se Kriɕterimi doλi jaɕtɛ kufivet Ierusalimit. As nukɛ duam tɛ ðemi qɛ tɛ kenɛ ɳɛ mɛndje pɛr tɛ giða gɛrrat e kiɕes, sepse kjo ɛɕtɛ ɳɛ gɛ qɛ kurɛ s' bɛnet' As nukɛ duam tɛ ðemi tɛ kenɛ ɳɛ loi kanonizmɛ ose ceremoni, sepse eðe kjo s' ka qɛnɛ as ndoɳɛ herɛ ndɛ kiɕɛt. Sikundrɛ "Bishop Wescoti„ ka ðɛnɛ: ɳɛjɛsi ndɛ punɛt tɛ jaɕtɛsme tɛ kiɕɛsɛ nuk' ɛɕtɛ e nevojɕime pɛr atɛ ɳɛjɛsi tɛ brɛndɛɕme e tɛ vɛrtetɛ tɛ kiɕɛs' e zotuarit e Kriɕtit; nukɛ kemi qɛnɛ pɛr mbi ɳɛ ɳɛjɛsi nde punɛrat tɛ jaɕtɛsme tɛ kiɕɛs. Pɛr ɳɛ tɛ kɛtiλɛ ɳɛjɛsi tɛ brɛndɛɕme e tɛ vɛrtetɛ, ɕoqerija Baɕkim' i Unɡiλorɛvet po pɛrpiqet. Pɛtɛ ɳɛ ɳɛjɛsi prej giđ ata q' i kanɛ mbesuarɛ mbɛ Kriɕtin. S' ɛɕtɛ nevoje qɛ tɛ lenɛ mɛ ɳ' anɛ as ndoɳɛ nga tɛ vɛrtetat, e nevojɕimɛ, po ɛɕtɛ ɳɛ kupɛtim i bekuar qɛ siɛλ paqtim.

Fjala Baɕkim (Aliance) dotɛ ðotɛ se giðɛ

qε baʊkonεn ndε kεtε ʊoqεri janε mbε ηε ʊkaλε ʊpirtεriʊte eđe as mε lart as mε poʊt qεndrojnε. Ndoηε ditε, Zoti đεntε kjo ditε arđtε ʊpejt, nε munt tε vemi ηε çapε me tej eđe tε flasim pεr ηε baʊkim mε tε plotε prεj tε giđ ata qε mbesojnε mbε Kriʊtin.

Neve s' lipset tε harojmε se ky εʊtε ηε baʊkim Unpiλoreʊ, ηε baʊkim đemelosur me mεsimet e vεrteta tε Unpiλit. Ky baʊkim kurε s' munt tε filojet vεç mbε tε vεrtetεnε sikundεr εʊtε folur. Fjal' e Cεηtεruarε, ky đesar plot me tε vεrteta tε Perεndisε' εʊtε e vetεma "veglε baʊkimi„ qε tε baʊkoηε kiʊεn' e Kriʊtit. Ky εʊtε baʊkimi mε tε cilεnε ʊoqεria punon, kjo tregojet eđe ndε kεto fjale: "Fjal' e Cεηtεruarε ka giđ ato pεrra qε janε tε nevojʊime pεr ʊpεtimn' e ʊpirtit, kεʊtu qε ç' do pε qε nukε pendet ndε atε as nukε tregojet me anεn tε saj, nukε pritet qε ta mbesoηε as herε si nyje mbesimi, ose tε mεntoηε se janε tε nevojʊime pεr ʊpεtim Dyke mbʊεtur mbε kεtε tε perε eđε tε ʊεn-

doɕɛ ðemeli, nuku duhet tɛ ketɛ ndoɳɛ mundim qɛ tɛ sjelin atɛ ɳɛjɛsi, tɛ cilɛn neve e ðɛɕɛrojmɛ.

Neve mbajmɛ mɛnt se ndɛ lutjen' e Zotit tonɛ qɛ pɛrmɛndet ndɛ Unɒiλt pas Ct. Ioanit krej 17, kiɕte katrɛ ɒɛrra tɛ mɛða, tɛ baɕkuara ɳɛrra me tjatɛrnɛ: Cɛɳtɛri, ɳɛjɛsi, Unɒiλɛrin eðe Lavduzim.

Njerɛzitɛ tɛ Pɛrɛndisɛ duheɜe tɛ Cɛɳterojeɕin qɛ tɛ Baɕkojeɕin, ata duhej tɛ baɕkojɛɕin qɛ tɛ unɒiλɛzojej bota, pastaj ɒiðɛ kɛto tɛ bɛjeɕin qɛ tɛ lavduronej Pɛrɛndija.

Pɛr ɳɛ tɛ kɛtiλɛ baɕkim pas mɛsimit tɛ Unɒiλit.

Baɕkimi i Unɒiλorɛvet qɛndron; eðe neve ðemi pa dyɕim se mjer ay ɳeri, ajo kiɕɛ, qɛ kɛrkon baɕkim eðe ɕoqɛri ndɛrmest tɛ Kriɕterɛvet mbi ɒɛrra qɛ nukɛ ɒenðɛn ndɛ Ckroɳat tɛ Cɛɳteruara.

Pɛrpara ca vjete "ɕoqɛria ɛ tɛ riɳvet„ tɛ kriɕterɛ mbajti Kongresnɛ ndɛr kombe (international) ndɛ Basle, eðe kur qenɛ mbleður

kiɕ nɛ mbleðje lavdurimi, mɛ ŋɛ kɛnkɛtore tɛ pɛrgiðɛɕmɛ; fjalet e sɛ cilɛsɛ iɕin ɕkruar ndɛ guhɛt Angliɕt, Frɛngiɕt eðe Γermaniɕt. Ata kɛnduanɛ kɛnkɛnɛ " Bekuar qoftɛ liðja qɛ na baɕkon„. ŋɛ kɛndonte Frɛngiɕt me Γermaniɕt, tjatri Angliɕt, gið ay zɛ, gið ato mentime, ndonɛse mbɛ guhɛrra tɛ ndryɕme.

Бeu ka ɕumɛ guhɛrra, po qieλi vetɛm ŋɛ. Ç' do tu ðɛmi kɛtyre gɛrrave si cili prej neɕ letɛ vendosŋɛ tɛ punoŋɛ sa tɛ muntŋɛ mɛ tepɛr pas kɛto tɛ katrɛ tɛ vɛrteta qɛ dotɛ pɛrmɛndim mɛ poɕtɛ.

Tɛ falemi mɛ tepɛr veçan, si eðe sɛ baɕkɛti. Lutja tɛ jetɛ jeta pɛr ç'do tɛ krɛɕterɛ eðe ç'do kiɕɛ.. Vetɛm kur falemi pa puɕim dotɛ kemi fuqi eðe bekim.

Ne duhetɛ tɛ pɛrdorim mɛ tepɛr Unɡiλɛ, sikundrɛ kiɕa e parɛ u nis me fjalen e Zotit, lɛçitnɛ Fjalen e Zotit; kɛɕtu Fjal' e Zotit duhetɛ tɛ jetɛ e para gɛ ndɛ tɛrɛ punɛrat tɛ kiɕɛs, ndɛ mbesim, ndɛ mɛsim, ndɛ

jetɛn eðe ndɛ tɛ sjelat. Fjal' e Zotit duhei tɛ jetɛ ç'do ge pɛr besɛtarinɛ.

Duhet ti apɛnɛ rɛndɛsirɛ mɛ tɛ maðe tɛ Ngalurit e Kriɛtit. Ne jemi tɛ baɛkuarɛ ndɛ ŋɛ *K*riɛt tɛ gaλe. Ne gɛzonemi mbɛ ŋɛ Kriɛt qɛ vdiq, po gɛzonemi eðe mɛ tepɛr se ajy ɛɛtɛ i gaλɛ, eðe vdekja s'ka mɛ fuqi mbɛ tɛ. Nuk' ɛɛtɛ Kriɛt i vdekur qɛ i falemi eðe jo ŋɛ Kriɛt i kryqɛzuar qɛ e lusim. Neve e lɛçisim atɛ si ay qɛ u kruqɛzua ŋɛ herɛ, ndaɛti ron eðe ri mbɛ tɛ djaðtɛ pɛr giðɛŋɛ. Eðe ndɛ fuqit tɛ kɛti Kriɛt tɛ gaλɛ, dyke afɛruarɛ me besɛ, ne dotɛ gejmɛ fɛehɛsirɛn ŋɛj vitore tɛ pɛrherɛime eðe tɛ qɛndruarɛime.

Ne duhetɛ tɛ mbesojmɛ mɛ tepɛr mbɛ Frymɛn tɛ Ɔɛŋteruarɛ. Reð tija ɛɛtɛ tɛ lavduroŋɛ Kriɛtin eðe tija tregoŋɛ ç' do ŋeriut eðe ç'do kiɛe. Kur Frym' e Ɔɛŋtɛɛuar, nderonetɛ ndɛ jetɛn tonɛ eðe ndɛ jetɛn kiɛɛtare, eðe kur ajo ɛɛtɛ urðɛroŋɛse ɛ tɛ giðɛ gerravet, athere dotɛ viŋɛ dritɛ, liri, gɛzim eðe bekim.

Kɛɕtu dyke ruajtur kɛto ɡerra qɛ mbante eđe kiɕj e parɛ, neve dotɛ mbuɕim ato ɡɛrra tɛ cilat dotɛ sjeʎim atɛ ɳɛjɛsi pɛr tɛ cilɛnɛ falemi eđe dɛɕɛrojmɛ.

Ne mbajmɛ mɛnt fjalɛt tɛ Psalmistit, se kur vʎezɛrit ronin me baɕkim, Perɛndia i bekonte, eđe kur ɕumica e sotme prej besɛtarɛ janɛ me ɳɛ zɛmre, eđe me ɳɛ ɕpirt pa ndoɳɛ interes tɛ vecantɛ, janɛ tɛ ɡatiɕim ti lenɛ tɛ ɡiđa ndɛ duar tɛ Perɛndisɛ, fuqi dotɛ zbresɛ mbi ata, qɛ tɛ mundin tɛ lɛçitin Kriɕtin e ɡaʎɛ.

Hir dotɛ na epetɛ, ɕpirtɛra dotɛ ɕpɛtoinɛ, Mbretɛrija e Perɛndisɛ dote pɛrhapet, eđe tɛ dukurit e Zotit dotɛ nxitonetɛ. Atɛhere profititɛ pɛr kiɕen dotɛ mbuɕenɛ.

E ndritçime si Djeʎi, e bukur si Hɛna, e fuqiɕime si ɳɛ uɕtɛri tɛ fortɛ. — Ґersa mbi naturɛn tonɛ tɛ ɕpɛtuar Qenɡi đerur pɛr fajtorɛt qɛ ɛɕtɛ Cpɛtimtar, Mbrɛt e Krietar, dotɛ kđenet ndɛ bekim tɛ mbretɛroɳɛ.

ΘEMELIT' E BACKIMIT
UNΓIΛOR

1. Fjal' e Perɛndisɛ ɛgtɛ gkruar me anɛn tɛ Frymɛs Perɛndisɛ.

2. Sicili ka tɛ drejtɛ eđe detyrɛ tɛ gykoɳɛ eđe tɛ kupɛtoɳɛ fjalɛn' e Cɛɳtɛruar pas mɛndjes ti.

3. Иɛjesi e Perɛndisɛ eđe ɳɛjesi ɛgtɛ Cɛɳt Triađa.

4. Natur' e ɳeriut u prig fare sej me anɛn e tɛ rɛnit ndɛ faj.

5. I biri Perɛndisɛ mori formɛ ɳeriu eđe punoj gpɛrblim pɛr fajtorinɛ eđe ndagti ɛgtɛ mesɛsi eđe mbret i qieλit.

6. Fajtori dotɛ dalɛ i drejtɛ vetɛm me anɛn e Besɛsɛ.

7. Frym' e Qɛɳtɛruarɛ punon ndɛ tɛ kðyerit eðe te ɢɛɳtɛruarit tɛ fajtorit.

8. Pavdekje Qpirtit, tɛ ɳpaλurit e trupit — tɛ ɡukuarit botɛsɛ me anɛn' tɛ zbriturit Isu Kriɢt.

Bekim tɛ pɛrjetɛɢme pɛr tɛ drejtɛt eðe mundim tɛ pa sosur pɛr fajtorɛtɛ.

9. Prifterria janɛ ndɛnɛ mbɛɢtetje tɛ Perɛndisɛ, eðe se pagɛzimi eðe kungata janɛ detyra te pɛrherçime pɛr ç'do kiɢɛ eðe tɛ Krɛɢterɛ.

Krye fjalɛ Lutje tɛ Baɢkɛtɛ eðe tɛ Pɛrɡiðɛɢme.

Tɛ Djelɛ 2 Koλ. ɡer tɛ Qtunɛ 8 Koλ. 1910.
(pas. kalendarit ri)

Tɛ Djelɛ Koλ. 2, 1910

KRYEFJALɆ PɆR LUTJE.

Ejani. letɛ falemi, e letɛ biem ndɛr kɛmbɛ le-

tɛ biem ndɛ ɡuŋɛ pɛrpara zotit qɛ na krijoj Psal 95: 6

O Ti qɛ ndiɡon tɛ falurɛ, te Ti ka pɛr tɛ arður ç' do miɛ. Psal. 65:2.

Eðe dot i ɡɛzoŋ ata ndɛ ɛtɛpit tɛ lutjese sime Isaia 56: 7

Sepse ku tɛ jenɛ dy a tre veta mbleðurɛ mbɛ emrin tim, atje jam eðe unɛ ndɛ mes t'atyre Mat. 18:20.

TË FALUR NDERSË.

Tɛ Hɛnɛn Koλ. 3 1910

Tɛ falur ndersɛ pɛr pɛrdɛλim, Kombiare eðe tɛ vecanta

Pɛr bekimet' e Paqtimit

Pɛr mbroðɛsinɛ kungoŋɛse sociaλe eðe fetare ndɛ ɡendjen' e Turqisɛ eðe pɛr ɛpresɛn, pɛr kohɛrat mɛ tɛ pɛlqyera ndɛ vise tɛ tjera.

Pɛr Fryme Lutje qɛ ɡendet ndɛ ɛume vise eðe dɛɛirɛ pɛr xɡimnɛ Cpirtɛriɛt.

Tɛ rɛfyerit e fajevet Kombɛtare nga ngaja qɛ kanɛ lɛnɛ mɛŋanɛ fjalɛn eðe porosit e Pɛrɛndisɛ.

Tɛ ɛkelurit e ditɛ sɛ Djelɛ

Tɛ larguarit nga tɛ vɛrtetat e UnɡiλIt, sikundɛ janɛ xbuluarɛ ndɛ Fjalɛ tɛ Pɛrɛndisɛ.

Pɛr tɛ kɛnduarɛ nga Fjal' e Cɛŋtɛruarɛ.
Psal. 46 : 90 . Jsaia 61. I Joan 1

Tɛ Martɛn. 4 Koλ. 1910

Kiɕ' e Pɛrgiđɕime ŋɛ trup, i cili ka pɛr krye Kriɕtin.

Tɛ falurit pɛr mbrođɛsinɛ ndɛ kohɛrat' e ɕkuara pɛr kohɛrat e pɛlqyera tɛ taniɕime si eđe pɛr lavdit e pritme.

Lutje pɛr ŋe marɛveɕje tɛ pɛrgiđçime eđe tɛ veçanta.

Pɛr ndarjet' mɛ tɛ ɕɛnnuarɛ nga fryma eđe uđɛt kɛsaj bote.

Pɛr mɛ tɛ mađe daɕuri tɛ baɕkɛtɛ ndɛr mest tɛ anetarɛvet tɛ kiɕɛsɛ.

Pɛr tɛ ɕtuarit e diturisɛ ɕpirtɛriɕt eđe pɛr pamje mɛ tɛ kđjeλɛtɛ pɛr tɛ vɛrtetat qɛ janɛ xbuluarɛ ndɛ ɕkroŋat e ɕɛŋtɛruara.

Pɛr ŋɛ mbɛɕtetje tɛ plotɛ mbɛ Frymɛn e Cɛŋtɛruarɛ pɛr tɛ giđɛ punɛt' e kiɕɛs.

Pɛr ŋɛ mɛ tɛ mađe ɕɛŋtɛri tɛ nisjes ndɛ ɕɛrbim tɛ Kriɕtit
Kɛndim. Psal 133. Mat. 16: 13—28. Ef 1. 4. 1—13.

Tɛ Mɛrkurɛ. Koλ. 5. 1910

Kombet eðe Qeveria ε tyrε.

Lutje pεr tε giðe ata qε janε nε puσtet Mbtεriɳ, Preẓidantε, Parλamentε, Nomiðεnεs

Qε tε mbretεroɳε Paqtim eðe pεlqim ndεrmest tεrε qeverisε eðe ɳerεzisε.

Qε tε pakεsonetε zilia.

Pεr giðε gykatεsit eðe qeveritarεt, pεr qeveri tε drejtε me frikε tε Perεndisε.

Pεr uσtarεt, detnotεsit, policεt, eðe tε tjerε σεrbεtorε qeverie.

Pεr tε pεrhapurit e tε pεrmajturit nε tε giða vεndet.

Pεr mpoσtεsi tε plotε tε tregεtisε Afionit.

Kεndim. Psal. 2 : 65 : 107 : 18—43

Tε Pɳjen. Koλ. 6 1910

Per Punεt e Jaσtεsme.

Tε falur nderse pεr tε pεrhapurit e UnpiλΙt, eðε pεr zεn' e mirε eðe pasmet e lavduruarσime nde jdoλoλatrie

Pεr tεrε lεvizjet Misionare.

Pεr interesn' e punes Misionare ndε Eqimλεk.

Pεr tε σtuarit e Evangelistevet vεndεs ndε σumε vise.

Lutje pεr tεrε tε Kriσterεt qε tε kupεtojnε de-

tyrεn' e tyre tε dεrgojnε Unɡiλε mbε ç' do Krijesε.

Qε tε uđε hiqenε tεrε Coqεritε Misionare nga Frym e ɢεŋtεruarε, eđe pεr mε tepεrε ŋerεs eđe tε hoλa pεr tε pεrhapurit e Unɡiλit.

Pεr tε hapurit e uđεs pεr ndε Tibet, Avganistan e tε tjera qε te punojnε Misionarε, eđe pεr bekime tε veçanta. mbε tεrε punεt e Perεndisε ndε nome tε Lindjesε.

Pεr punεt e gravet nε mes tε gravet.

Pεr tεrε pεrkđyerisit eđe pεrhapεsit tε falεs Cεŋtεruarε.

Kεndim nga Croŋat

Psaλ 115 : Isaïa 25 : 1 40 : 1-11 25—31 Mat 9 : 36—38 Lluk. 10 : 1 — 20

Tε Prεmten. Koλ. 7 1910

Fεmijε ɢkoλat eđe tε Riŋtε.

Lutje pεr ndjeŋa mε tε đeλa per detyrεn qε kanε fεmija mbi perindεrit eđe pεr tε falura ndε pεr ɢtεpit eđe pεr tε rojturit e tε riŋvet tε mos hiqen ndε pabeseri.

Pεr tε bindurit e fεmijεs mbε pεrindεri eđe pεr tε ɢtuarit e daɢurisε pεr ɢtεpinε.

Ckoλat e sε djelεsε qε tε kenε mε tepεr fry-

mε ɕpirtεriɕte ndε mεsimet, eđe mεsimi tε jete m' pas Fjalεs Cεŋtεruarε.

Pεr Bekimnε e Perεndisε mbi tε ɡiđε tε riŋtε.

Kεndim nga Ckroŋ.

Nom II 6 Kart. e Sam. 3. Psaλ 128; II Tim. 3: 12—17 Tit. 2.

Tε Ctunε. Koλ. 8 1910.

Pun e brεndεɕme eđe Iuđeŋtε

Lutjet pεr punεn' e Unɡiλit ndεpεr qytetet eđe katundet. Pεr ç'do pεrpjekje qε tε harijnε ɕpirtεriɕt ata qε janε fare tε pa kujdesur.

Pεr tε heqyrit ç'do ndalimi qε εɕtε pεr tε pεrhapurit' e Unɡiλit.

Pεr tε marε interes mε tε mađ pεr Iuđeŋtε eđe pεr punεn e Perεndisε ndε mest tε tyre.

Pεr tε heqyrit e kurtinεsε nga syt' e tε ɕumεve Iuđeŋ, eđe pεr tε qεndruarit e atyreve qε janε kđyerε ngε Yđesma ndε Krεɕtεrim.

Pεr tε arđurit e Zotit tεnε Isu Kriɕt eđe pεr tε mbuɕurit e tε zotuarit Ti, se tεrε Israili dotε ɕpεtoŋε.

Kεndim nga Ckroŋat.

Mat. 4: 17—25. I Kor. 1: 17—31. Ioiλ 2: 23—32. Maλr 3: Xbul. 22: 12—21.

FUNT.

BKSH